

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (\*)

25 JUIN 1992

### PROPOSITION DE LOI

**insérant un article 383bis dans  
le Code pénal, en vue de punir la  
publicité relative aux lieux de  
prostitution ou de débauche situés  
en Belgique ou à l'étranger**

(Déposée par M. Ylief)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi vise à compléter le Code pénal en y insérant un article 383bis de manière à punir les utilisateurs des moyens de publicité qui fournissent des indications, font connaître ou incitent des personnes à se rendre dans les lieux de prostitution et de débauche, tant dans notre pays qu'à l'étranger.

Le but n'est donc pas de désapprouver indistinctement le recours à la publicité, mais de réprimer l'une de ses conséquences les plus condamnables : l'incitation au « commerce de la chair » et au « tourisme sexuel ».

En effet, si l'origine de la prostitution remonte aux sociétés primitives, force est de constater qu'au fil des siècles, notre société marchande, basée sur l'échange, s'engage désormais dans l'exploitation intensive de la prostitution.

Celle-ci est devenue une activité lucrative (normalement pour une tierce personne) soumise, comme les

(\*) Première session de la 48<sup>e</sup> législature.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (\*)

25 JUNI 1992

### WETSVOORSTEL

**tot invoeging in het Strafwetboek van  
een artikel 383bis met het oog op de  
bestrafing van reclame voor in België  
of in het buitenland gelegen plaatsen  
van prostitutie en ontucht**

(Ingediend door de heer Ylief)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel heeft tot doel het Strafwetboek aan te vullen door er een artikel 383bis in op te nemen om degenen die, gebruik makend van reclamemiddelen, aan derden vingerwijzingen of tips geven omtrent in eigen land of in het buitenland gelegen plaatsen van prostitutie en ontucht of die derden aanzetten zich naar die plaatsen te begeven, te bestraffen.

Het is dus niet de bedoeling om alle vormen van reclame zonder enig onderscheid te veroordelen, maar wel om een van de meest afkeurenswaardige gevolgen ervan, met name de aansporing tot « moderne slavenhandel » en « sekstoerisme » te beteugelen.

Ofschoon prostitutie reeds in de primitieve beschavingen bekend was, moet men toch vaststellen dat onze mercantilistische maatschappij die op uitwisseling steunt, zich gaandeweg meer is gaan toeleggen op de intensieve exploitatie ervan.

Die prostitutie is een (normaal gezien voor derden) winstgevende bezigheid geworden, die zoals alle an-

(\*) Eerste zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

autres, aux lois de l'offre et de la demande. La publicité permet dans ses formes et moyens les plus complexes et les plus élaborés d'en être le vecteur privilégié.

Ainsi en est-il de la publicité pour les agences d'hôtesse, les clubs privés, les locaux de massages, les saunas, etc. qui constitue ce que l'on pourrait appeler une prostitution de luxe mais, aussi, en est-il de même de celle qui, sous le couvert de publications spécialisées, utilise des mineurs et encourage à la pédophilie.

L'exemple le plus flagrant en cette matière est celui des « touristes du sexe » occidentaux qui se rendent dans des pays du Tiers-Monde (Brésil, Kenya, Thaïlande, ...) en vue d'abuser de la détresse et de la misère d'enfants qui n'ont d'autres moyens de survie que la prostitution.

Nous estimons ces pratiques en désaccord notamment avec:

— la Convention des Nations Unies de 1949 qui considère que la prostitution et le commerce des êtres humains sont incompatibles avec la dignité et la valeur de la personne humaine et qu'ils mettent gravement en danger le bien-être de l'individu, de la famille et de la communauté;

— la Charte universelle des droits de l'homme qui reconnaît le droit de toute personne à jouir de la sécurité et à ne pas être soumise à l'esclavage ou à la servitude, à la torture ou à des traitements dégradants;

— la déclaration des droits de l'enfant qui prévoit la protection de l'enfant contre toute forme de négligence, de cruauté et d'exploitation.

Il nous apparaît nécessaire d'une part, d'établir des peines accrues pour des faits d'incitation à la prostitution et, d'autre part, d'élargir la définition des auteurs actifs de ces faits délictueux, qu'il s'agisse de personnes physiques ou morales.

### COMMENTAIRE DE L'ARTICLE UNIQUE

Cet article s'inspire de l'actuel article 383 du Code pénal repris sous le Chapitre VII du Titre VII du Livre II, intitulé « Des outrages publics aux bonnes mœurs ».

Il a pour but de réprimer la publicité qui est faite pour les lieux de prostitution ou de débauche.

La débauche me semble recouvrir le phénomène de pédophilie en vertu du principe qui veut que le Code pénal emploie des termes auxquels il faut donner leur sens usuel.

Or, il me paraît clair que la pédophilie, c'est de la débauche !

L'expression « lieu de prostitution ou de débauche » est utilisée afin de viser un champ d'application plus large que si l'on avait utilisé le terme « maison

dere aan de wet van vraag en aanbod gehoorzaamt. De reclame in haar meest ingewikkelde en verfijnde vormen is het middel bij uitstek om ze aan te prijzen.

Dat is met name het geval met de reclame voor escortagentschappen, privéclubs, massage-inrichtingen, sauna's enz. — wat men dus luxeprostitutie zou kunnen noemen — maar geldt evenzeer voor het type van prostitutie dat, onder de dekmantel van gespecialiseerde geschriften, minderjarigen gebruikt en aanzet tot pedofilie.

Het treffendste voorbeeld daarvan is dat van de « sekstoeristen » die zich vanuit westerse landen naar Derde-Wereldlanden (Brazilië, Kenya, Thailand ...) begeven om er misbruik te maken van de ontreding en de ellende van kinderen voor wie prostitutie het enige middel is om te overleven.

In de overtuiging dat die praktijken onder meer in strijd zijn met :

— het Verdrag van de Verenigde Naties van 1949 waarin prostitutie en handel in mensen aangemerkt worden als onverenigbaar met de waardigheid en de waarde van de menselijke persoon en beschouwd worden als daden die het welzijn van het individu, het gezin en de gemeenschap ernstig in gevaar brengen;

— de Universele Verklaring van de rechten van de mens waarin voor een ieder het recht wordt erkend om aanspraak te maken op veiligheid en om niet aan slavernij, onderdrukking, foltering of mensonterende behandelingen te worden onderworpen;

— de verklaring van de rechten van het kind die bepaalt dat dit laatste tegen alle vormen van verwaarlozing, wreedheid en uitbuiting moet worden beschermd.

Er dient dus in zwaardere straffen te worden voorzien voor feiten waarbij wordt aangezet tot prostitutie en bovendien lijkt het noodzakelijk de definitie van de actieve daders van die strafbare feiten, of het om natuurlijke personen dan wel om rechtspersonen gaat, te verruimen.

### COMMENTAAR BIJ HET ENIG ARTIKEL

Dit artikel is ingegeven door het huidige artikel 383 van het Strafwetboek, dat is opgenomen in hoofdstuk VII van titel VII van Boek II onder het opschrift « Openbare schennis van de goede zeden ».

Het strekt ertoe elke reclame voor plaatsen van prostitutie of ontucht te bestraffen.

Het begrip ontucht omvat, naar ons gevoelen, ook het verschijnsel van de pedofilie en dit conform het beginsel dat het Strafwetboek gebruik maakt van bewoordingen waaraan men hun gewone betekenis dient te geven.

Welnu voor ons is het duidelijk dat pedofilie ontucht is !

Met de uitdrukking « plaats van prostitutie of ontucht » wordt bedoeld op een ruimer toepassingsgebied dan met de uitdrukking « huis van prostitutie of

de prostitution ou de débauche », qui nécessite un certain nombre de caractéristiques que n'ont peut-être pas tous les lieux où la pédophilie se pratique (d'après les articles de journaux, c'est souvent dans des maisons privées).

Les termes « directement ou indirectement » sont utilisés à dessein, afin que tombent également sous l'application de la présente proposition de loi, les publicités pour les saunas, lieux de massages et agences de voyages qui ne sont que des façades de véritables lieux de prostitution ou de débauche.

Enfin, le montant des peines d'emprisonnement et d'amende a été augmenté afin, d'une part, de dissuader en permettant au juge de condamner à une peine d'emprisonnement conséquente et, d'autre part, de privilégier malgré tout la peine d'amende, qui se révèle souvent bien plus efficace lorsqu'elle se chiffre à un certain montant.

Le texte permet, lorsque l'on fait jouer le multiplicateur des décimes additionnels, à un juge de condamner, dans le cadre de la proposition de loi, une personne à une amende de 20 000 à 200 000 francs.

Y. YLIEFF

## PROPOSITION DE LOI

### Article unique

Un article 383*bis*, libellé comme suit, est inséré dans le Code pénal :

« Art. 383*bis*. — Quiconque aura, soit par l'exposition, la vente ou la distribution d'écrits imprimés, soit par tout autre moyen de publicité, directement ou indirectement :

— fourni des indications sur un lieu de prostitution ou de débauche situé en Belgique ou à l'étranger, ou

— fait connaître un lieu de prostitution ou de débauche, ou les personnes s'y trouvant d'habitude dans le but de les recommander, ou

— incité à se rendre dans un lieu de prostitution ou de débauche

sera condamné à un emprisonnement de six mois à deux ans et à une amende de 200 à 2 000 francs ».

9 juin 1992.

Y. YLIEFF  
A.-M. LIZIN

ontucht », welk begrip een aantal kenmerken vereist die men wellicht niet aantreft op alle plaatsen waar pedofilie bedreven wordt (volgens de dagbladders gebeurt dat vaak in particuliere woningen).

De bijwoorden « direct of indirect » worden met opzet gebruikt om reclame voor sauna's, massage-inrichtingen en reisbureaus die slechts dekmantels zijn voor echte plaatsen van prostitutie en ontucht, eveneens onder de toepassing van dit wetsvoorstel te doen vallen.

Ten slotte worden de gevangenisstraffen en de geldboeten verzwaaard. Enerzijds is dit een afschrikmiddel dat de rechter de mogelijkheid biedt een forse gevangenisstraf uit te spreken en anderzijds is het de bedoeling om desondanks toch de voorrang te geven aan geldboeten die, als zij hoog genoeg zijn, vaak veel doeltreffender blijken te zijn.

Rekening houdend met het vermenigvuldigings-effect van de opdecimen, zal ons voorstel de rechter in staat stellen iemand tot een geldboete van 20 000 tot 200 000 frank te veroordelen.

## WETSVOORSTEL

### Enig artikel

In het Strafwetboek wordt een artikel 383*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 383*bis*. — Hij die, hetzij door het tentoonstellen, verkopen of verspreiden van gedrukte geschriften, hetzij door enig ander reclamemiddel, direct of indirect :

— aanwijzingen verstrekt over een in België of in het buitenland gelegen plaats van prostitutie of ontucht, dan wel

— aan een plaats van prostitutie of ontucht of aan de personen die zich daar gewoonlijk ophouden, ruchtbaarheid geeft om die plaatsen aan te bevelen, dan wel

— aanzet om zich naar een plaats van prostitutie of ontucht te begeven,

wordt gestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot twee jaar en met geldboete van 200 frank tot 2 000 frank ».

9 juni 1992.